

Program for Teaching East Asia Center for Asian Studies 595 UCB Boulder, Colorado 80309-0595 Phone: 303-735-5122 Fax: 303-735-5126

NCTA Class App "Reading" South Korea through Literature and Popular Culture Classroom Lessons and Resources

To create a classroom unit of instruction, the following resources, lessons, and curriculum can be used to supplement Professor Dafna Zur's Class App presentation, *"Reading" South Korea through Literature and Popular Culture.*

Professor Zur's Featured Resources

Online Resources for Korean Literature

Brother Anthony of Taizé. Webpage of scholar, author, and prolific translator of Korean literature with access to his translations of Korean fiction, poetry, and non-fiction.

Digital Library of Korean Literature/LTI Korea Library. More than 300 e-books of Korean literature in translation, Korean authors' biographies, and more.

Korean Literature Now. A quarterly literary magazine featuring Korean poetry, fiction, and essays in translation, as well as interviews and reviews.

Korean Literature in Translation. This website promotes translation of Korean literature offering translations, reviews, author biographies, and more. Of note is <u>The "All</u> <u>Modern Korean Literature in Translation Online" Project!</u> developed by Charles Montgomery for English readers of Korean modern fiction; this project links to free translations of works by more than 80 modern Korean writers.

Webtoon Sources

Cho, Heekyoung. "<u>The Webtoon: A New Form for Graphic Narrative.</u>" *The Comics Journal*. July 18, 2016. Introduces Korean webcomics and ideas to analyze these combined written and visual texts.

Yoon, Taeho. "<u>MOSS, Episode 1.</u>" Bruce and Ju-Chan Fulton, trans. *Huffington Post*. August 3, 2015. An exemplary webtoon translated by Bruce and Ju-Chan Fulton.

Spottoon. Highlights selected Korean webtoons in translation.

Webtoon. A digital comic provider originating in South Korea.

Additional Resources

Fulton, Bruce. Korean Literature and Literary Translation professor at the University of British Columbia, Fulton is editor and translator for numerous novels and anthologies of Korean literature.

Fulton, Bruce. "<u>The Korean War and Beyond, in Modern Korean Fiction.</u>" *Education About Asia*, Vol. 7, No. 3, Winter 2002, 28-32. This article surveys key topics and themes in Korean literature in the modern and contemporary periods. It includes more than three pages of suggested anthologies and authors.

"<u>Hallyu (Korean Wave).</u>" Korea.net: Gateway to Korea. Korean Culture and Information Service. This site describes the various forms of the Korean wave popular in Asia and around the world, including K-pop, TV dramas, movies, music, musical theater, modern dance and ballet, modern art, modern literature, and cuisine and culinary customs.

Kim, Suk-Young. "<u>What Is K-Pop?</u>" USC Korean Studies Institute Public Intellectual Video Series. USC Dornsife College of Letters, Arts, and Sciences, May 6, 2016. Professor of performance and visual culture and Korean studies explores Korean pop culture's history, practice, and cultural implications.

Kim, Youna, ed. *The Korean Wave: Korean Media Go Global.* London: Routledge, 2013. Fifteen scholars explore soft power; inter-Asian relations; the relationship of media, the nation, the Korean wave, and consumerism; the impact of *Hallyu* in North Korea, the United States, and Europe; and local and global identities in Korean pop culture.

Lee, Peter. UCLA Professor Emeritus of Korean & Comparative Literature who is a leading editor and translator of anthologies of Korean literature and poetry.

Lee, Sangjoon, and Abé Mark Nornes, eds. *Hallyu 2.0: The Korean Wave in the Age of Social Media*. Ann Arbor: University of Michigan Press, 2015. Based on a conference of the same title, this edited volume looks at the role of social media in the propagation of K-pop and K-drama, the Korean wave's global reception, and *Hallyu*'s national campaign and creative industries.

Lie, John. *K-Pop: Popular Music, Cultural Amnesia, and Economic Innovation in South Korea.* Oakland, CA: University of California Press, 2015. Lie presents a history and analysis of popular music in Korea, its innovation as a cultural-economic global export, and what it says about South Korean identity.

McCann, David R. ed. <u>Azalea: Journal of Korean Literature and Culture</u>, Vols. 1-10, 2007-2017. This journal promotes Korean literature for the English-language audience and features translations of contemporary Korean writers and poets, as well as scholarly essays and book reviews. As of 2017, ten volumes have been published.

<u>Words Without Borders</u>. This site publishes translations of works by both North and South Korean writers, as well as articles about North and South Korean literature.

Lessons and Curriculum

Campbell, Sarah. "<u>Teaching Korean Culture and History through Korean Literature.</u>" *Education About Asia*, Vol. 17, No. 2, Fall 2012. 59-62. Offers sources and teaching ideas to introduce voices from colonial, post-liberation, and contemporary Korea.

Edman, Jonas, et al. <u>Traditional and Contemporary Korean Culture</u>. Stanford, CA: Stanford **Program on International and Cross-Cultural Education**, 2014. This unit explores continuities and changes in Korean beliefs, customs, arts, and ways of life and includes a lesson on popular culture in Korea.

Educational Resources. New York: The Korea Society, 2013. Teacher-developed lessons on Korean poetry, folktales, and K-pop.

Evans Kinsley, Jennifer. "<u>K-Pop and What It Tells Me about Korea.</u>" <u>Lesson Plans on</u> <u>Korea</u>. Columbus, OH: National Consortium for Teaching about Asia-Ohio, East Asian Studies Center at The Ohio State University, 2013. Teacher-developed lesson in which students analyze a K-Pop video.

<u>NCTA Teaching East Asian Literature in the High School Workshop</u>. East Asian Studies Center, Indiana University. This webpage features reading lists and lesson plans using Korean literature and poetry.